

# СЯЛЯНСКАЯ

## НІВА

Няхай жыве Беларускі Народ!

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:

ВІЛЬНЯ, ЗАВАЛЬНАЯ 6. (Wilno, Zawalna 6.).

Рэдакцыя адчынена штодзін ад 9 да 3 гадзін апрача свята.

Рэдактар прыймае ад 12 да 2 гадз.

Зямля Сялянству бяз выкупу!

Падпіска:

на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал.,  
на 6 месяцаў 4 зал., на год — 8 зал.

Для заграначы удвая даражэй.

Аплата надрукаванага залежыць ад рэдакцыі

ВЫХОДЗЕ ў СЕРАДУ І СУБОТУ.

ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ.

### „Ліквідацыі“.

У папярэднім нумары ў перадавіцы „Дзе-ж закон“, мы выказаліся проці распараджэння адміністрацыйных уладаў у справе ліквідацыі „Грамады“, бо зьяўляем-ся староннікамі дэмакратычнага ладу, апяртага на свабода палітычных перакананняў. Незалежна ад гэтага ведаем, што гэнае распараджэнне не апіраецца на ніводнай уставе, а затым парэчыць аснаўным рэспубліканскім падставам, парэчыць існуючым законам, бо ў рэспубліканскіх дзяржавах адміністрацыйная ўлада — міністры ня маюць права выдаваць ніякіх законаў, ня маюць права выдаваць распараджэнняў не апяртых на ўставах. Мала таго, што распараджэнне аб ліквідацыі Грамады зьяўляецца незаконным, выкананне яго адбываецца проста, калі можна так назваць, у дзікі спосаб. Ліквідуючы Грамаду паліцыя робіць рэвізіі ў сяброў Сялянскага Саюзу і забірае ад іх рожныя друкі, у тым ліку праграмы і інструкцыі Сялянскага Саюзу. Можна думаць, што польская паліцыя вельмі мала арыентуецца ў беларускім палітычным руху і затым усе беларускія партыі (за выняткам пэўне-ж паўлюкевічаўшны) залічае да Грамады і затым праз нясьведзанаць робіць незаконныя рэвізіі сярод сяброў іншых беларускіх легальных партыяў. Але гэтае дапушчэнне зьбіваецца новымі фактамі. Апрача гурткоў Сялянскага Саюзу — як палітычнае партыі, польская паліцыя выконваючы „сумленна“ загад міністра, зачэпіла і гурткі беларускае культурна-гаспадарчае арганізацыі, зачэпіла гурткі Інстытуту.

На асобным месцы мы падаём вестку аб ліквідацыі паліцыйнага гуртка Інстытуту ў Парослах, Беластоцкага павету. Гэная вестка ясна сьведчыць аб тым, да якога абсурду даходзіць польская адміністрацыя на беларускіх землях, выконваючы загады адносна Беларусаў. Але гэты абсурд не вынікае з таго, што польская адміністрацыя робіць гэта нясьведама, а наадварот гэты абсурд сумесьце тасуюцца да беларускага адраджэнскага руху, каб усялякімі спосабамі рабіць гэтаму руху перашкоды. Польская адміністрацыя скваліва халаецца за ўсялякія загады вышэйшай улады і заўсёды тасуе яго ў жыцці так, каб задаць Беларусам боль.

Яшчэ пры першых арыштах 15 студзеня с. г. паліцыя арыштавала рэвізію ў гуртку Інстытуту ў Парослах і забрала туды кніжкі і пачаткі гуртка. Проті гэтага цэнтральны ўрад Інстытуту наслал да старасты пратэст, на які стараста адказаў, што рэвізія была зроблена ня ў гуртку, а ў старшыні гуртка А. Шумскай, а пачаткі кніжкі гуртка былі забраны „do zbada-

### Прамова сэн. Багдановіча

ў Сэнаце 10.ІІІ с. г. пры дыскусіі над бюджэтам Міністэрства Рэлігійных Вyzнаньняў.

(Працяг).

Усё тое аб чым да гэтага часу я гаварыў, гэта — агульнасьці. Галоўнаю рэчай ёсьць тое, што да апошняга часу палажэнне праваслаўнай царквы ў Польшчы ня мае цвёрдых праўных і кананічных падставаў. Замест таго, каб склікаць кананічна праўны сабор і выясьніць і залатвіць гэтую справу згодна з царкоўнымі правіламі і паводле царкоўнага сумленьня ўсяго сабраўня верных праваслаўных, урады самі ўзяліся за справу аўтакефаліі. Некалькі ўжо раз, здаецца пачаць, ці шэсьць, урачыста браліся, а пасля ўрачыста і абвешчылі гэтую аўтакефалію, але... відаць і да апошняга часу гэтая справа ня можа стаць. Гэтымі днямі, даведаліся мы з газэтаў, што праваслаўны мітрапаліт выязджае да Сербіі, а адтуль у Канстантынопаль у мэтак, як пішуць) „апошняга (кожны раз гэта было апошняе, вырашэньня справы аўтакефаліі праваслаўнай царквы ў Польшчы“. З гэтага ўжо відаць, што паміма ўсякіх урачыстасцей, паміма ўсякіх прызнанняў Канстантынопальскага патрыярха (якога ня ведаю на якіх падставах, кс.-сэнатар Мацеевіч лічыць за ўсходняга папэжа, — бо гэтага ня маем) самі тварцы гэтае аўтакефаліі адчуваюць яе нетрваласць. І нічога дзіўнага, бо паводле праваслаўнай дагматыкі сваю рэлігійную долю можа вызначыць толькі кожная царква сама, як царкоўны народ у параўменні са сваёю кананічнаю ўладаю.

Але-ж я быў-бы несправядлівым калі-б пьвардзіў, што ў адносінах ураду да праваслаўнай царквы няма нічога новага. Знойдзён ужо новы сродак зьнішчэньня праваслаўя і адабраньня царквы, дамоў і царкоўнай маемасьці. Сродак гэты — нэо-вунія. Гэта акцыя звычайна праводзіцца ў наступны спосаб. Пераймаецца ў вунію які-небудзь праваслаўны пастар, звычайна з тых, якія за сваю віну падлягаюць кары з боку сваёй духоўнай улады (а часам і сьвецкай). Пастар гэты абвешчае сваю парафію вуніяцкаю і аддае яе пад дыспазыцыю найбліжэйшага р.-каталіцкага дзекана. Парафія не пратэстуе проці гэтага, зьвяртаюцца да сваёй духоўнай улады, якая высылае ім новага пастара, але ўжо ні дамоў, ні царквы, ні зямлі, ні прыладаў, ні царкоўных шатаў з паваротам яны атрымаць ня могуць: усё ўжо стала

ўласнасьцю р.-каталіцкага касцёлу. Гэтак рабілася ў Падароску, Ваўкавыскага пав., у Голымсле, Дзісенскага пав., у Ятвеську, у Дзельтычах і ў многіх іншых парафіях. Мясцовыя і цэнтральныя ўлады вельмі старанна падтрымліваюць гэты далікатны спосаб прысвойваньня чужое маемасьці. Ніякія просьбы, жалабы парафіян аб звароце ім царквы, дамоў, зямлі і царкоўных рэчаў не памагаюць, калі-б знайшлося ў гэтай парафіі два-тры вуніяты на тысячу праваслаўных. Улады ў найлепшым выпадку трымаюць нейтралітэт. Нарэшце, калі здарылася нешта адваротнае, калі адзін перайшоў на вунію пастар у Вільні, захацеў вярнуцца да праваслаўя разам з тымі рэчамі, якія Піліп Марозаў забраў з праваслаўнае царквы, дык паліцыя ўжо не асталася нейтральнай але-ж зьявілася адразу і перадала царкоўныя рэчы вуніяцкай царкве. Таксама зазначыць трэба, што калі ў Галіцыі некалькі парафіяў цалком перайшло на праваслаўе, дык у тым выпадку ім не аддаюць царкоўных уласнасьцяў.

І вось яшчэ прыклад. Чатыры жыхары перадместа Вільні Антаколя, якое знаходзіцца ў значнай адлегласьці ад іншых царкоў, акрамя сваёй, заўсёды просіць і духоўнае і цывільнае ўлады аб звароце ім для адправы набажэнства забранай царквы, якая стаіць бяз ужытку і чатыры гады просьбы астаюцца бяз выніку. Але калі зьявіўся перайшоўшы на вунію кс. Леснабродзкі, дык дзьверы гэтай царквы зараз адчыніліся і пачалося там вуніяцкае набажэнства...

Гавару гэта дзеля таго, каб пераканаць вас у шкоднасьці гэтых акцыяў, каб змусіць вас падумаць хоць-бы аб тым, як павінна адбывацца на душах насяленьня існаваньне дзвюх праўдаў: адной для праваслаўных і другое для вуніятаў.

Іноў паміма волі паўстае пытаньне: каму гэта патрэбна, каб праваслаўны народ і праваслаўныя дзеці аставаліся без малітвы і навучаньня веры? Дзе той „tertius gaudens“, які выкарыстае з гэтых ні для кога, здаецца, не патрэбных пробаў? Робіцца гэта, як відаць, пад дэвізам „ad maiorem Romae gloriam“. Але-ж думаю, што самі праканаліся, што ніякай славы ані для Риму, ані для дзяржавы, ня вышла з усей авантуры з Піліпам Марозавым. Ці ў варту было-б ламаць канстытуцыю, падбураць народ проці ўлады, зьніштаваць аўтарытэт польскага духавенства захватам чужое маемасьці, паніжаць аўтарытэт цывільнай улады супрацоўніцтвам у гэтых справах; ці варту было пават абнаўляць у касцёлах, былых царквах, г. зв. іканастасы, якія гэтак яшчэ нядаўна зьніста-

лія“. Прайшло толькі два месяцы, а паліцыя іноў у тым самым гуртку робіць тое самае, аб чым стараста запярэчыў у сваім адказе. Ці-ж у другім сваім адказе стараста таксама напіша, што рэвізія была не ў гуртку, а ў старшыні? Калі так, дык на што-ж паліцыя забірае маемасьць гуртка, на што-ж забірае кніжкі і сшыткі таварыства?

Калі першы раз, скажам рэвізію адбылася абмылова, дзякуючы нясьведзанасьці паліцыі, дык на што-ж была патрэбна гэта другая рэвізія і баспраўная канфіскацыя маемасьці гуртка Інстытуту?

Адказы на ўсе гэтыя пытаньні гавораць ясна адно: паліцыя хоча наганяць

страх на наасобных прапоўнікаў на беларускай ніве, паліцыя хоча адстрашаць сялянства ад запраўдних беларускіх палітычных партыяў і ад беларускіх культурных устаноў. Але ўсё сьведомае беларускае грамадзянства павінна востра пратэставаць проці ўсіх методаў польскае адміністрацыі, якая імкнецца спыніць усялякія правы беларускага грамадзкага жыцця. Чым больш улады будуць рабіць перашкод ў працы беларускіх арганізацыяў, з тым большай энэргіяй і вытрываласьцю трэба нам змагацца з гэтымі перашкодамі. Па нашай старане права, па нашай старане і воля народу.

А. Сятовнік.



жалі, перарабляючы цэрквы на касцёлы, каб у рэзультата атрымаць гэтакі скандал, які прадстаўляе гэтая ўся справа вуні ў Вільні?

Не згладзіць таго ўражання, якое выявіла ў народзе гэтая ўся акцыя і тая музыка, якую ў гэтым годзе выставілі ўлады ў часе праваслаўнай працэсіі, г. эв. іарданскай. Гэта можа ачаравала нейкую маласьведомую старую кабету, але-ж як абурэла гэтая прайва толеранцыі высока-культурнага пісьменніка ў Любліне. Карысней было-б не ставячы музыкі, зьвярнуць хоць некалькі адабраных цэркваў.

Наракаецца цяпер на распаўсюджванне камуністычных ідэяў сярод нашага народу і на павялічэнне антыпольскага настрою. Але, калі гэта ёсць праўда, дык запытаю паноў: хто вінаваты ў гэтым? Хто аддаліў народ ад цэрквы, замыкаючы іх сьцягамі, хто забараніў вучыць дзяцей царкоўных сьпеваў і пачаткаў веры, хто вывозіў з Польшчы шчырых і паважных нашых душпастыраў і выкінуў з Польшчы праваслаўную царкоўную інтэлігенцыю, якая магла мець хрысьціянскія ўплывы на народ, хто забараняў чытаць лекцыі на рэлігійныя тэмы? (Гэтакія лекцыі і мне была забаронена ў 1924 годзе). Усё гэта зрабілі ўлады. Нажаль у сваім імкненьні да паліянізацыі славянскіх меншасьцей, вы не заўважылі запачаткаваньня нацыянальнага і рэлігійнага іхняга руху. Ці стварылі для іх нацыянальныя школы, вучыцельскія семінары, украінскі ўнівэрсытэт?

Ці далі магчымасьць свабоднай унутранай царкоўнай арганізацыі на царкоўных саборах і зьездах? Замест таго каб даць магчымасьць злучанай народнай энэргіі найсьці для сябе праўны выхад, — культуральна-нацыянальнага і царкоўна-рэлігійнага адбудаваньня пад апекаю канстытуцыі Рэчыпспалітай Польскай, вы старанна ў працягу пяці гадоў затыкаеце ўсе дзіркі, недаючы ніякага выхаду гэтай сіле, думаючы пакіраваць яе выключна на сваё нацыянальнае кола. Але-ж памыліліся. Нашоўся яшчэ трэці, які патроху выдлоўбае вашу грэблю і стараецца пакіраваць вадзі на свой млын. Гэта той „tertius gaudens“, аб якім многараз папярэджаў паноў. Пабаяліся гэтых рухаў толькі цяпер і ўжо віну складаеце на Беларускаю „Грамаду“. Але-ж тыя лёзунгі, якімі апэравала „Грамада“ атрымалі ўжо гатовы матэрыял і наляпіла толькі на яго сваю нацыянальную этыкетку, якую і прыцягнула адразу да сябе народныя масы, ня ёю ўзгадаваныя. Гэтая этыкетка а ня лёзунгі так абурэла паноў. Гэта відаць з таго, што пабаяліся на т каталіцызму калі стаў гаварыць пабеларуску кс. Гадлеўскі.

Але-ж хацеў аб гэтым. Баюся каб паны не залічылі мяне да вялікіх польскіх патрыятаў, бо магу быць толькі звычайным льяльным гра-

мадзянінам, бо не вучыўся шанаваць прысягу на маёвях курсах „маральнага аздаравленьня“. Перадусім гавару гэта для добра царквы, але тым гарачэй, што ня бачу, каб інтарэсы царквы сталі ў які-колечы няўхільнай супярэчнасьці з інтарэсамі дзяржавы.

У гэтакім кірунку на канчатку леташняга году ў імя беларускіх і расейскіх колаў, працуючых у арганізацыях у Вільні, я зладзіў Ураду мамарыял. На гэта гляджу як на апошнюю, можа ўжо троха спозьненую, спробу заахвоціць урад узяцца ўтварыць тое сягоньня, што трэба было зрабіць ужо даўно.

Дык праўда. Гэтакія, якіх вымагае самае жыцьцё, адносінаў паміж урадам і іншымі вызнаньнямі, бачылі мы ў гэтай самай Вільні, дзе на нашых вочах адбыліся зьезды польскіх стараабрадцаў і магамэтанцаў. Урад не перашкаджаў ім свабодна арганізаваць свае цэнтральныя ўрады і самым тых асобаў, у рукі якіх тыя верныя хацелі даручыць свой лёс; толькі праваслаўныя пазбаўлены гэтага права. Чуў я, што мітрапаліт ужо даўно падаў заяву аб дазвол на сабор, але да апошняга часу не атрымаў на гэта нават і адказу.

Чым аб'ясніць гэтакія адносіны да праваслаўных? Вы часта паказваеце на мінуўшчыну, на тое, што самі некалі царпелі ўдзіск ад праваслаўя пры царскіх урадах. „Гісторыя імсьціцца!“ — калісь пагражаў з трыбуны „Дзяржаўнай думы“, на колькі памятаю, насол Парчэўскі. Хоць і не разумею, дзеся чаго мы мусім браць на сябе грахі расейскага ўраду, але відаць, што мы сталі ахвярамі таго пагражання. Хіба паны думаеце, што гэтае гістарычнае права ня можа датыкаць Палікоў? Мы таксама не анальфебты ў падзеях Польшчы, Украіны і Беларусі і ведаем паны, што ня выграем, калі пачнем разрахоўвацца фактамі нашай мінуўшчыны. Можа быць, што тое, што перажылі паны ў часе забораў, было караю лёсу і ці не гатуецца адносінамі да нас новай кары для сябе!

Ці ня лепш было-б перастаць рахавацца гістарычнымі грахамі, прыхіліцца да жыцьця, каб стварыць для яго, пакуль яшчэ ня позна, новыя падставы. Умацаваньне нацыянальнай сьведомасьці нашых меншасьцей затрымаць Вам ужо ня ўдасца. Ня ўдасца, як відаць, і асіміляцыя нас пад рэлігійнымі паглядамі. Інтарэс гаспадарства вымагае ад Вас стаць, рапей стаць, на тое становішча, якое ёсць згоднае і з праўдай і з моцай дзяржавы.

(Далей будзе).

## 3 жыцьця пад Польшчай.

Закрываць сьсыі Сойму і Сэнату.

Дэкрэтам п. Прэзыдэнта ад 25 г. сакавіка закрыта звычайная і бюджэтовая сьсыі Сойму і Сэнату. Разам з закрыцьцем уставадаўчых палатаў спынілася праца і ўва ўсіх камісіях.

Да польска-савецкіх перагавораў.

Распачаліся ўступныя перагаворы паміж Польшчай і Саветамі. Польскі пасол прыяжджаўшы ў Варшаву пасыла канфэрэнцыяў са сваім урадам выехаў ізноў у Маскву. Нябаўна маецца ехаць у Маскву міністар замежных справаў Залескі.

Барацьба з камунізмам.

Сярод западазронных асобаў у камунізме ў Варшаве адбыліся рэвізіі і арышты. Гэтакія штукі адбываюцца гэта ўжо мо' тысячы раз.

Страшныя цыфры.

Дырэктар дэпартаменту аховы адароўя ў міністэрстве ўнутраных справаў у Варшаве заявіў прэсавай канфэрэнцыі, што ў Польшчы па аблічэньню яго ўраду ёсць 700.000 сухотнікаў. Таксама і на іншыя хваробы людзей хварэе ў Польшчы большы процант чым у іншых дзяржавах. Па яго думцы прычынаю вялікай хворасьці насяленьня ў Польшчы ёсць галіта і цяжкое жыцьцё шырокага агулу жыхарства.

Вугольная прамысловасьць.

У мэтах канкурэнцыі польскай вугольнай прамысловасьці з заграніцаю, польскі ўрад абніжыў тарыфу перавозкі вугалля чыгункамі.

Скандал цераз прэсу.

№ 82 польскае газэты „Głos Codzienny“ канфіскаваны за артыкул „Widmo policmajstra Meysa“, які падаваў весткі аб выпадках з высокім рэпрэзэнтатарам польскай паліцыі, нейкім палкоўнікам у адным з варшаўскіх дансінгаў.

## Як упісацца у Беларуска-Сялянскі Саюз.

Падпішчык, які добра зразумеў, што Беларуска-Сялянскі Саюз зьяўляецца партыяй, якая запраўды адважна бароніць інтарэсы нашага сялянства, павінен неадкладна ўпісацца ў свой Саюз. З гэтае мэтай трэба паслаць у Цэнтральны Камітэт аткрытку (Вільня, Завальная 6—5) з просьбай прыслаць бланкеты заявы і анкеты, інструкцыі і праграму.

## Поэтыцкае творства Фр. Грышкевіча.

К Л І Ч.

Як шопат пунчы шэпчуць ў аддалі  
Трывожыць клетку скопленнага льва,  
Так шопат Волі ў паветрай хвалі  
Трывожыць грудзі, дзе душа мая  
Закута скомліць і грызе аковы...  
Каб вольным вокам глянуць на сьвет новы.

\* \* \*

Ты сягоньня спомніў мне  
Аб далёкай старане,  
Дзе дуб з хвойкай таёмна гавора;  
Аб далёкай старане  
Ты сягоньня спомніў мне,  
Дзе да сонца маліўся я ўчора.

Ты сягоньня спомніў мне  
Аб далёкай старане,  
Дзе палее крывавае бура:  
Аб далёкай старане  
Ты сягоньня спомніў мне,  
Дзе грамзюляць кайданы панура.

Ты ня знаў, што мне яна,  
Гэта ў далі старана  
Свае казкі паветрам гавора;  
Бо Яна ў мяне адна,  
Гэта міла старана;  
Там да сонца маліўся я ўчора.

НЯ ШТУРХАЙ!...

Ня штурхай старога абломка нагою,  
Пабач, нейка рыска наскробана там;  
Павер, гэта рыска ёсць Славаю нам,  
Мой мілы, калі ты сягоньня са мною...  
Ня штурхай старога абломка нагою.

\* \* \*

Разьбіўся зьвон стары,  
Нячутна звону Славы  
І мёртва ціш з гары  
Кладзецца ў ніз на травы:  
Заціх той вежы мур,  
Скуль некалісь, што сьвята  
На крыльях дзікіх бур  
Галосна і крылата  
Ляцела песьня ў далі  
І тонам чаравала,  
Як кіт між морскіх хваль,  
Дно сьвету грунтавала.  
Замоўк, разьбіўся звон,  
Адзіна гордасьць вежы  
І сьціх чароўны тон,  
Ня чуюць песьні межы  
І цудны краскі іх...  
Разьбіўся звон у вежы  
І на веці ён заціх.  
Шчарпелі вежы мур,  
Здаліся дзікай буры;  
Пад імі дзед стары  
Сядзеў як гроб пануры:  
Сядзеў і ўпарта ў выш  
Страляў балючым зрокам,  
Дзе ночны глыбаў ціш  
Кланялася ваблокам.

Г І М Н.

Для Цябе, Беларусь, наша праца,  
Для Цябе з сэрцаў нашых б'е жар:  
Станем дружна да працы ў рад, брацця!  
Зложым труд свой на Волі аўтар.

На Твае, Беларусь, шыр палеткі  
Ўцягне з сталі гартованы плуг,

І Твае ў белай вопратцы дзеткі  
Ў школе змыюць знак «верненскіх слуг».

За Цябе, Беларусь, мільёны  
Стануць родных вясковых сыноў  
І гучнай песьні галосісты званы.  
Паплывуць ад краёў да краёў.

\* \* \*

Праца, праца для Народу  
Зродзіць вольна-сьветлы час,  
Ад усходу да заходу  
Хай працуе кожны з нас!

Гэй да працы! Гэй да працы!  
Дружна у шэрэнгу стаць,  
Гэй да працы! Гэй да працы!  
Будаваць і асьвячаць.

На палетак дзірвановы  
Тр'э цягнуць сталёвы плуг,  
А для школы гмах дубовы —  
Хай крапчэе родны дух!

Гэй да працы! Гэй да працы!  
Дружна у шэрэнгу стаць,  
Гэй да працы! Гэй да працы!  
Будаваць і асьвячаць.

Ад куточка — да куточка,  
Як шырокі й доўгі край:  
Дзе пануе страшная ночка  
Засявай і асьвячай!

Гэй да працы! Гэй да працы!  
Дружна у шэрэнгу стаць,  
Гэй да працы! Гэй да працы!  
Будаваць і асьвячаць.



## Сьвяткаваньне 9-х угодкаў абвешчання Незалежнасьці Беларусі.

Вялікае нацыянальнае сьвята Беларускага Народу 25 г. сакавіка ў 9-я ўгодкі абвешчання Незалежнасьці Беларусі распачалося набажэнствам у касцёле сьв. Мікалая.

У часе набажэнства хор паяў беларускія нацыянальна-касьцельныя песні.

На гэтым набажэнства прыйшло амальшто ўсё беларускае грамадзянства бяз розьніцы кірункаў. Ня было відаць толькі тых нямногіх асобаў, якія на словах гэтак старанна бароняць працоўны беларускі народ.

Пасьля набажэнства кс. Татарыновіч з запалам энтузіязму сказаў навуку галоўным чынам зазначаючы, што наша адраджэньне будзе трывалым і запраўды моцным тады, калі Беларускі Народ адрадіцца духова, калі ў сьвядоміцца ў сваёй нацыянальнай прыналежнасьці і калі будзе правадзіць адраджэньне ў духу Хрыстовай Эвангеліі. У сваёй прамове кс. Татарыновіч у вельмі прыгожых словах адзначыў дзень нашага нацыянальнага сьвята абвешчання Незалежнасьці Беларусі і касцельнага сьвята Дабравешчання.

Пасьля набажэнства ў касцёле, адбылося набажэнства ў праваслаўным Прэчысьценскім саборы. І там ізноў тая-ж самая беларуская сямейка пасылала свае гарачыя малітвы аб хутчэйшым здзяйсненьні нацыянальных Ідэалаў і аб дараваньні Беларускаму Народу лепшай долі ў самай блізкай будучыне.

На гэтым закончылася адна частка сьвяткаваньня.

А 7 гадз. вечара ў саль „Жоржа“ адбылася ўрачыстая акадэмія. На гэтую ўрачыстасьць сабралася беларускае грамадзянства і запрапаньня госьці з літоўскага, польскага і жыдоўскага грамадзянства.

Распачаўся абход урачыстасьці прамоваю пасла Ярэміча, які ў кароткіх словах адзначыў увесь сэнс і мэты сьвяткаваньня.

На яго прапаведзь паміж пагіблых змагароў за Беларусь ушанавалі ўставаўнем.

Пасол Рагуля ў сваёй прамове выказаў гістарычны ход і лёс Беларускага народу і адчытаў устаноўную Грамату Рады Беларускай Народнай Рэспублікі ў Менску ад 24 сакавіка 1918 года, якую 25 таго-ж сакавіка была абвешчана Незалежнасьць Беларускай Народнай Рэспублікі.

З прывітаньнямі ад прадстаўнікоў іншых нацыянальнасьцей першым выступіў ад імя Літоўскага Народу грамадзянін Вялецкі, які па прывітаньні прысутных і пасьля пажаданьня здзяйсненьня беларускіх нацыянальных імкненьняў зазначыў, што ўсе апякуны над Беларусамі стараліся ўсыпіць яго і вечна трымаць у пялёнках не даючы яму падняцца на ногі. Але-ж ня глядзячы на гэта Беларускі Народ не загінуў, а прабудзіўшыся стаў на ногі, аб гэтым сьведчыць акт 25 сакавіка 1918

году. Паміж іншым грамадзянін Вялецкі сказаў, што ў працягу некалькіх вякоў Літоўскі і Беларускі Народы жылі супольным жыцьцём, нашы прадзяды, дзяды і бацькі жылі згодна, жывем згодна і мы і нашы дзеці і ўнукі; спадзяюся, будучь жыць таксама згодна.

Пасьля грамадзяніна Вялецкага выступіўшы з прамоваю адвакат Міцкевіч, які адзначыў, што паміж Польскім і Беларускім Народамі існуе непаразуменьне і далей у сваёй прамове выказаў пажаданьні, каб для добра абодвух братніх народаў, якія хутчэй наступіла зразуменьне інтарэсаў і патрэбаў абодвух народаў.

Наступны прамова адвакат В. Абрамовіч адзначыў, што ўся дэмакратыя нашага краю імкнецца да самастойнага жыцьця, а дзеля гэтага самага Ідэя Беларускага Народу ня чужая многім Палікам і закончыў пажаданьнем здзяйсненьня Ідэалаў Беларускага Народу.

Далей выступалі з прамовамі п. Гэльман і Я. Станкевіч.

Па заканчэньні прамоваў пасол Ярэміч адчытаў прывітальныя тэлеграмы ад наступных арганізацыяў і асобаў:

**Ад Украінскага Нацыянальна-Дэмакратычнага аб'яднаньня.**

„У дзень сьвяткаваньня адраджэньня Беларускага Народу Украінскае Нацыянальнае Аб'яднаньне шле прывітаньне і пажаданьні здзяйсненьня нашае супольнае мэты. Д-р Дымітра Лявіцкі“.

**Ад старшыні Украінскага Клюбю.**

„Братом Беларускам як і сабе жадаемо хутчэй збудаваньні аб'яднаную, злучаную незалежную Вацькаўшчыну. Пасол Казіцкі“.

**Ад сэнатара Рубінштэйна і пасла Стучынскага (з жыдоўскага клубу).**

„Пасылалем сэрдэчныя прывітаньні з прычын Беларускага Нацыянальнага Сьвята. Сэнатар Рубінштэйн. Пасол Стучынскі“.

**Ад пасла д-ра Выгодзкага.**

„Зычу самадзельнага расцвэту Беларусі, шчасьця і пасьпеху. Д-р Выгодзкі“.

**Ад украінскага пасла Паўла Васыньчука.**

„Няхай жыве Незалежная Беларусь! Павал Васыньчук“.

**Ад польскага пасла Плаўскага.**

„У дзевятых ўгодкі абвешчання Незалежнасьці пасылаю сэрдэчныя пажаданьні найхутчэйшага асягненьня Ідэалаў Беларускага Народу. Пасол Плаўскі“.

**Ад паноў Акуліча і Сьвяневіча.**

„Сэрдэчныя пажаданьні ў дзень Нацыянальнага Сьвята пасылаем. Акуліч. Сьвяневіч“.

**Ад польскага пасла Людвіка Хамінскага.**

„Выражаю жаль з прычын прымусовае непрысутнасьці, у дзень Беларускага Нацыянальнага Сьвята пасылаю выразы надзеі сьвяткаваньня яшчэ ў нашым жыцьці ўгодкаў усанаўленьня Вольнай Фэдэрацыі нашых Вольных Народаў. Людвік Хамінскі“.

Па адчытаньні прывітаньняў распачалася канцэртная частка ўрачыстасьці, у часе якой хору мужскога пад загадам Янікі Пешкі. Солёныя нумары канцэрту выпаўнілі гр. гр. Л. Сасноўская і Г. Карузянка.

Урачыстае сьвяткаваньне закончылася гарбаткаю і працягнулася да познай ночы, у часе якой прывітаў ад імя жыдоўскае дэмакраты д-р Шабат.

Увесь ход гэтай урачыстасьці зрабіў добрае ўражаньне на кожнага прысутнага: ува ўсім гэтым сьвяткаваньні чулася запраўднае прабуджэньне Беларускага Народу да новага жыцьця.

На сьвяткаваньні было многа прадстаўнікоў правінцыі з беларускіх вёскаў, а таксама слухачы коопэратывна-гандлёвых курсаў.

## НАВІНЫ.

— **Новыя выданьні.** Гэтымі днямі вышлі з друку: літаратурна-гаспадарчы месячнік „Родныя Гоні“ і гаспадарчая часопісь „Саха“, друкаваньня кірыліцаю.

— **Аб загранічных пашпартах.** Цяпер ужо загранічныя пашпарты можа выдаваць павятовае староства. Плата за пашпарты астаецца тая самая.

— **Аб валасных падатках.** Вышла новая ўстава аб валасным падатку, якая дазваляе на пакрыцьце гмінных дэфіцытаў рабіць надбаўкі да дзяржаўнага грамадзянскага падатку.

— **Ліквідацыя беластоцкага школьнага кураторства.** Беластоцкая школьная кураторыя ліквідуецца. Частка куратарскае тэрыторыі з беларускімі павятамі далучана да віленскае кураторыі, быццам ў мэтах аб'яднаньня справы беларускага школьнага пытаньня.

## Дауней і цяпер.

Падыходзіць 1 красавіка. Дзень традыцыйны шутак, жартаў, сьмеху, нявіннага ашуканства. Многія ўспамінаюць гэты дзень з усмешкай на вустах і гатуюцца да новага сьмеху. На мяне-ж гэты дзень паганяе нейкі сум, нуду, бо паняволі прыходзіць на памяць дзень 1 красавіка 1925 г. з усёй жудаснасьцю, несправядлівасьцю, калі польскі ўрад зрабіў гэты традыцыйны „Prima Aprilis“ для многіх сотняў Беларусаў у Наваградкім ваяводстве. Ясна прыпамінаецца мне, як і 31 сакавіка таго году выехаў з гасьцёй ад свайго прыяцеля П. з Новай-Вялейкі. Пад аднатонны грохат калёс вагонаў „ах, як трудна, ах, як трудна“ я аддаўся сваім нерарэчым лютуменьням. У сваіх мыслях я дапускаў усякія шуткі, але такой, якая мяне чакала ў доме на т і ў сьне ня бачыў. Як толькі я прыехаў да хаты а 2 гадзіне ў ночы 1 красавіка, зараз-жа акружыла мяне 14 жаўнераў і 3-х паліцэйскіх, скавалі мне рукі, ператраслі ўсяго, перарылі ўсё ў хаце і ў будынках і забраўшы два нумары „Кругісу“ і адзіна „Сялянскай Долі“ пад сільнай стражай завезлі ў Лідэкі вострог, дзе і прыйшлося прасядзець больш месяца.

Як там жылося і паводзілася, скажу каротка: так як і ў кожным вострозе, а ведаю, што блізу ўсякі сьведкам Беларус папробаваў вострожнага жыцьця. Скажу тут толькі пра вельмі арыгінальнага „antypaństwowa“ дзядзьку Аўгустына М., каторы правёў там таксама з намі больш месяца. Гэта быў высокі, каля трох аршын ростам, худапачавы стары мужчына. Ня глядзячы на 87 гадоў трымаўся зусім проста; на т валасоў сьвіх было вельмі мала. У голасе яго, калі ён гаварыў, чулася нейкая павяга, станоўчасць, поўнасьць, недапускаючая ніякай праціў. Між нас 22 чалавек у адной „celi“

было ўсякаго люду, з усякім сацыяльным і грамадзкім станавішчам: ахвіцэрны, студэнты, вучыцалі, пісары і іншыя. Дзядэка-ж Аўгустын быў селянінам, на т няграмадным, з пад Налібок, Валожынскага пав. Але калі ён пачынаў гаварыць, то ўсе кідалі свае заняткі і гутаркі і з вялікай увагай слухалі „дзядзьку“ Аўгустына. І майстар-жа быў ён раскажываць! Жываты балелі ад сьмеху, як ён раскажываў свае ўраджаньні з язды чугункай са Століцаў у Ліду, а трэба сказаць, што гэта было яго першая ў жыцьці падарожжа па чугунцы. Між іншым, ён нам раскажаў, па нашу агульную просьбу, свой пагляд на палітыку польскіх паноў на вёсцы даўней і цяпер.

„Мне было гадоў 19 калі памёр мой бацька — пачаў ён. Бацька мой быў у вялікай ласцы ў пана, бо быў добра майстра — муляр; паводзілася яму нігоруш відаць, бо пасьля яго сьмерці асталося на т некалькі рублёў. Па сьмерці бацькі я ўзяўся шчыра за палешаньне гаспадаркі і яе прыладаў. З гэтай мэтай насам-перш зацягнуў ваз да кавалі, нацягнуў колы новай шынай, увагнаў буксы, а пад восі падлажыў падоскі. Рад з свайго вазу еду да хаты і як раз на паўдарозе, каля Бродаўкі спатыкаю пана. Я зняў шапку, а пан затрымаў коні і глянуўшы на мой ваз пытае: „А, ці добра ехаць, Аўгустын, каваным вазам?“ — Вельмі добра, яснавальможны пане — адказаў я. Ты, Аўгустын, прыедзь заўтра зраньня ў двор. Маю да цябе інтарэс — сказаў пан і паехаў. Нічога кепскага ня думаючы, на заўтра запрог я каня ў новы новы ваз і пацягнуўся ў двор. Пан яшчэ спаў і толькі аканом убачыўшы мяне нека злосна ўсьміхнуўся, але нічога не сказаў. Неўзабаве ўстаў пан і вышаў на ганак. Я, здалёк шапку зняўшы, падышоў да яго:

— А, гэта ты, Аўгустын, прыехаў. Вельмі добра! Пачакай крыху. Гэй Бузіньскі, звяр-

нуўся ён да аканом, — вазьмі Аўгустыноў ваз у вазоўню, а яму укуйце на босую 25 гарачых, каб ён ведаў як езьціць акаваным вазам!“ Як пан сказаў, так слугі зрабілі. Пабрў я плачучы да хаты, дзяржучы у адной рупцё каня, а ў другой споднюю частку адзежыны. Але гэта тагды не называлася палітыкай. Цяпер справа прадстаўляецца інакш. Я маю ўсяго 2 1/2 дзесяціны зямлі, чатырох сыноў; як дубы хлопцы. Адзін з іх добры сталар, другі каваль, трэці муляр, а наймалодшы шавец. Вось пры немцах мае хлопцы надумаліся пабудаваць новую хату. Навазілі дрэва збудавалі вялікую, на два канцы, хату. Паставілі дзьве печы з комінамі, павыразалі вялікія вокны, парабілі акянціны, памалывалі, улажылі падлогу і вышлі ў нас ня хата, а проста палац. Паглядзець любя! Сабяруцца вечарком, зімой да нас суседзі, а сыны мае граматыны, пачытаюць газеткі, раскажуч, што на сьвечэ робіцца, як у другіх староных жывуць, пагутараць як палешыць сваю долю, хто наш прыяцель, а хто вораг. Пан-жа наш, сын таго што біў мяне за каваньне калёсы, вярнуўся з Расеі і не знашоў у сваім палацы ні аднаго на т вакна; палац той яго блізу зусім разваліўся. Брацца за нараву палацу няма з чым, бо нат хлеба ня меў спачатку. Паклікаць-жа мяне ў двор і забраць ад мяне маю хатку, хоць і харошую, а мне ўсыпаць ізноў 25 гарачых, даўнейшым спосабам ужо ня можна. Пан, як тагды быў панам, так і цяпер ім астаўся: такі-ж слугі, толькі адзетыя ў форму, па прыказу таго-ж пана, хвацілі мяне, зацягнулі, праўда ні ў вазоўню, а на пастарунак і таксама ўсыпалі, толькі больш культурным, вышуканым спосабам і бяз ліку і прывязлі вась сюды ў Ліду. І цяпер гэта называецца „палітыкай“ — кончыў ён свае апаўданьне.

Рыбачні.



## зноў нарушэнне закону.

Закон пішудца дзеля таго, здаецца, каб х выконваць, але-ж на жаль у нас дык робіцца наадварот. І акурат нарушэнне закону робіць ня хто іншы, а сам урад.

Па канкардату, які падпісала Польшча з рымскім папай, ксяндзы павінны былі-б адбываць кары не ўвастрогах, але-ж на практыцы адарылася зусім іншае.

Арыштаванага беларускага каталіцкага ксяндза з Жодзіскае парафіі пасадзілі, у Варшаве ў Макагоўскі вастрог, дзе адбываюць кару зладзеі і другія ўгалоўныя элементы, а не ў кляштары, як абавязуе канкардат. Пратэст у беларускага каталіцкага духавенства віленскі арцыбіскуп не ўважыў і ніякіх крокаў проці нарушэння цывільнага ўладаю ёю-ж устаноўленага закону не пачыніў.

Протэст гэтага беззаконна Беларуска-Пасольскі Клюб заявіў пратэст і ў гэтых мэтах выслана наступнага зместу тэлеграма:

„Віце-прэм'ер, Бартэль, Варшава“.

„Ад імя Беларускага Клубу пратэстую проці пасаджэння кс. Гадлеўскага, у вастрог Макагоў на супроць канкардату. Пасол Ярэмч. 25-III-1927 году“.

Ксёндз Гадлеўскі быў асуджаны на два гады за тое, што гаварыў на беларускай мове касцельную навуку і вучыў парафіян Беларускаў шанаваць сваю нацыянальнасць.

## Як паліцыя выконвае загад аб ліквідацыі Грамады.

Нафіскаата маемасці Гуртка Інстытуту.

21-га сакавіка г. г. а 8-ай гадзіне на раіцы 2-х паліцэйскіх са Старасельдаў, Беларускага павету К. Міровіч і А. Кежэль з'явіліся ў Парослы ў Гурток Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры і зажадалі ад старшыні Гуртка ўсіх кніжак з бібліятэкі (не выключачы і тых, якія былі перагледжаны старастаю), газэтаў, сшыткоў, пятачакі г. д. А таксама зажадалі выдачы спісу сяброў Гуртка Інстытуту.

На дамаганне старшыні ад паліцыі паказаць распараджэнне аб гэтай даўкай расправе з Гуртком, паліцэйскія паклікаліся на вусны прыказ камэнданта старасельскага пастарунку і як доказ рэвізіі паказалі абвестку беластоцкага ваяводы аб нелегальнасці Грамады і ННХ.

Не згаджаючыся з гэтым Гурток запратэставаў проці гэтакага беззаконна, але-ж паліцыя незважаючы на пратэсты зрабіла рэвізію і забрала ўсю маемасць Гуртка. На знак пратэсту, старшыня Гуртка адказалася падпісаць спісаны паліцыяў пратакол.

Рэвізіі ў сяброў Сялянскага Саюзу.

Самаволя паліцыі гэтак шырока ахапіла беларускае нацыянальнае жыццё, што ў сувязі з ліквідацыяй Грамады пераследуюцца і сябры Сялянскага Саюзу. Намі атрыманы паведамленні, што ў сяброў Сялянскага Саюзу робяцца вобшы і канфіскацыя друкаў, які праграмы, інструкцыі і статуты, а таксама і газету „Сялянская Ніва“, і ўсё гэта легальнае залічаецца да нелегальнасці.

Меж іншым атрымана вестка з Белаежы, дзе паліцыя зрабіла рэвізію ў сябры Беларускага Сялянскага Саюзу і забрала разам з газэтамі праграму Саюзу і інструкцыі.

## Што дзеецца ў сьвеце?

Сытуацыя у Нітаі.

Кантонская армія мае паспех. Яна ідзе наперад і загражае ўжо Пекіну сталіцы Кітаю, дзе яшчэ трымаецца буржуазія. Чужаземцы ўцякаюць на ангельскія і амерыканскія караблі. Ген. Чанг-Тео-Лін праціўнік Кантону хоча пачаць перагаворы аб прымірэнні з Кантонам.

Нямеччына.

24 сакавіка ў Бэрліне сталіцы Нямеччыны адбылася вялікая камуністычная дэманстрацыя. У дэманстрацыі брала ўдзел да 20,000 чалавек. Дэманстрацыя прайшла спакойна.

Француска-савецкія перагаворы.

Гэтымі днямі паміж Францыяй і Саветамі ідуць перагаворы аб навіязанні добрых адносін. Гэтыя перагаворы з некалькі разовымі перарывамі цягнуцца ўжо даўно. Перашкодаю паразумення ёсць царскія даўгі для Францыі, якіх сучасны савецкі ўрад плаціць ня хоча.

♦♦♦♦

## Да нас пішуць.

Солтыс.

(Капцёўшчына, Гарадзёйскай гм., Нясв. пав.).

У вёсцы Капцёўшчыне ёсць шмат інтэлігентнаў, але ніхто ня хоча напісаць у газету аб нашым жыцці. Прычына гэтага тое, што тутэйшыя людзі вельмі перастрашаны. Праўду сказаць, калі сусед да суседа ідзе папяросу закурць дык і аглядаецца. Галоўны віноўнік гэтага страху наш былы солтыс.

У 1921 годзе гэты пан удэрся на солтыства, а разам з гэтым у паліцыю за конфідэнта. Дачушы тады ў сабе моц пачаў ён рабіць крыўды людзям, ды, калі перад панамі хадзіў ён на цыпачках ды падлізваў, сваіх людзей губіў. Калі, бывала, ён намерыцца каго ўтаніць дык ужо ўтаніць не пашкадаваўшы. Прыходзіў ён да камэнданта або да сьледавацеля і абгаварываў таго, каго меў на воку. Калі часамі ўрадовец не хацеў верыць яго плёткам, дык кідаўся ён у сьлязы і кожны гледзячы на яго 60 гадоў ня мог падумаць, каб ён маніў. Тых каго ён таніў, абзываў бандытамі, зладзеямі, а ўрэшце камуністамі. Нападаў ён на сялянаў проста за нішто: някай хто ня здойме перад ім шапкі або пераедзе праз яго пшур, дык ужо і чакай бяды. Калі ён бывала ішоў праз сяло, а два-тры мужчыны сайшліся закурць, то ўжо на заўтра было ведама паліцыі, што ў вёсцы Капцёўшчыне была камуністычная сходка дый чыталіся нелегальныя брашуркі. Наедзе паліцыя, паарыштоўвае людзей, а як віны ніякай ня знойдзе, дык праз два дні папускае ўсіх дамоў. Толькі валаводзея добрага чалавека. Газэтаў беларускіх выпісваць рэдка хто ў нас адважыцца, а калі і выпіша, дык байца чытаць яе, ды прачытаўшы хавае найдалей у куток. Патрапеўскі сам сябе называў царом ды можа яшчэ брыдчэй. Але на ўсё свая пара, панаванне кончылася гэтага солтыса, цяпер ужо ён ня мае сілы, скінулі.

М. І—ні.

Тры Гурткі.

(Цярэшкі, Браслаўскага пав.).

Тады калі ў іншых вёсках няма ніводнага гуртка, у Цярэшках іх ёсць аж тры. Першы гэта гурток Беларуска-Інст. Гаспад. і Культуры. Гэты гурток ставіць прадстаўленні, выпісвае газэты і кніжкі ў беларускай мове, вучыць беларускіх песняў і скокаў. За дзевяць нядзель месцаду паставіў ён 2 прадстаўленні: „Пан Міністар“ і „Сурдут і Сярмяга“. Абедзве п'есы былі адныгравы вельмі добра. Публікі было шмат, усе былі вельмі задаволены, платы за ўваход ня бралі.

Другі гурток гэта Сялянскага Саюзу. Панамае ён у працы інстытуцкаму гуртку. У гэты гурток зацягнуліся пераважна сталейшыя сяляне, якія цікавяцца газэтамі і кніжкамі.

Але ёсць вось і трэці „гурток“, які таксама „працуе“. Як толькі падойдзе вечар сабіраюцца сябры гэтага „гуртка“ за карты, у дом Цыррыяна Ів. і пачынаецца газарт. Спярша іграюць у папяросу, а пасля пераходзяць на грошы, дык так заядаюцца, што сядзяць аж да самай раніцы. Калі першыя два гурткі выдуць вельмі карысную працу, дык трэці гурток вельмі шкодны.

Трэба каб першыя гурткі пастараліся зліквідаваць гэны трэці.

А. II.

Аб магістрацкіх парадках.

Крышку хачу пагаварыць аб магістрацкіх парадках нашага мястэчка Клецка. Так за ўезд у мястэчка магістрацкія зборшчыкі бяруць толькі, колькі з каго ім.удасца сарваць. З каго дзесяць грошаў, з каго 20, 30, 50, 70 і г. д. у залежнасці ад таго ў які дзень едзе і што везе на продаж. Калі ў кірмашовы дзень, то даражэй, калі ў звычайны, то таней. Жаліцца на гэтыя ўчынкі зборшчыкаў няма ніякага сэнсу. Будзеш хадзіць цэлы дзень ад аднаго пана да другога нічога не даб'еся і на гэтым кончыцца. А калі і даб'еся свайго, скаргу тваю прымуць, то і тады праўда будзе на старане зборшчыка. Мала гэтага, калі прывядзеш на кірмаш каня ці карову, сьвіньню ці авечку, то і за гэта трэба плаціць па залатоўцы ад галавы. Не прадаў у гэты кірмаш, вядзі ў другі, зноў плаці, так што іншы раз больш заплаціш магістрату чым варты сама карова. Увесь гэты даход, які дае пераважна беларускі селянін ідзе на патрэбы мястэчка: брукаванне вуліц, асьвятленне, культурныя мэты і інш. На дзёле нічога гэтага няма. Пяць гадоў плацім за ўезд, за скаціну, а вуліцы, які былі парытыя сьвіньнямі, так і засталіся. Месца для стаянкі падвод каля рынку, як было 100 гадоў таму назад возерам гразі, так яно і цяпер выглядае. Час магістрату падумаць і аб лазні, гэтай не-

абходнай рэчч ў кожным месце. Жыхары прымушаны да гэтага часу мыцца ў хаце з цэбраў, кадзеў. Праўда, ёсць адна лазня прыватная, але памыцца ў ёй некай страшна, захварэць ад яе можна. Агулам кажучы, наш магістрат толькі сябе глядзіць.

Жыхар.

Дровы.

(в. Макаўлян. Сідр. вол., Сакольскага павету).

Наша вёска вельмі бедная. Лесу свайго ня мае таксама як і выгану. Дык вось часта прыходзіцца нашаму селяніну нясеці кару калі часамі скаціна ўскочыць на панскае або прывязе хто да хаты якое палена дроў. Двух сялян з нашай вёскі купілі з Ялоўкі бярэзіны. Злажылі дровы на вазы ды паехалі дамоў. На рабоце прыпазыніліся і калі варочаліся дамоў змеркалася. Дарога ляжала каля двара пана Бэра; калі яны пад'ехалі да маёнтку ім заступіў дарогу панскі ляснік са стрэльбай, ня робячы ніякага дапросу паклікаў ён радцу двара і заварнуў вазы ў маёнтак; тут казаў сялянна выпрагчы коні ды ехаць дамоў, а на расправу прыехаць на другі дзень. Калі сяляне трохі запярэчылі, пагразіў ён ім рэвал'вэрам. Прышлі на другі дзень Паплаўскі і Бабіч да пана на вазы. Пан абавзаў іх зладзеямі і пагразіў судом за пакражу яго лесу. Нічога не аставалася зрабіць як ісьці ў паліцыю, каб зрабіла сьледства. Прышла паліцыя зрабілі памер калодак, але пні не падышлі. Аднак перадалі справу ў суд. Доказаў не было і панская справа была праіграная, таксама як і ў судзе Акругавым беластоцкім. Так вось Паплаўскі і Бабіч справу выйгралі, але дроў не вярнулі, бо суд не прысудзіў іх вярнуць. Каб вярнуць дровы трэба падаваць зноў у суд, казалі ім. Але ці-ж варты пачынаць суд і наймаць адваката за два вазы дроў.

Д. К—л.

## НАШАЯ ПОШТА.

Аб'едн. Бел. Студ. Арг.: Вашыя камунікаты і хроніку будзем зьявляць.

Ант. Годзею: Вашага пісьма ня друкуем.

Міколу І.: Дакляраваны Вам ліст крыху спозыніца.

Сонураку: Ваш ліст атрымалі. Адказ пашлем пісьмом.

Жуку Ю., Скрынніку М., Каўбаску П.: Праграму інструкцыі і заявы паслалі.

А. Кур'яну: Газету ўвесь час пасылаем Вам.

Полымя: Карэспандэнцыі атрымалі, на магчымасці зьмесьцім.

Пятро Доля: Ваш верш заслабы.

І. Туронку: Ня зусім ясна апісалі сваю справу, затым трудна парайць. Наагул Вашы справы можа вырашыць толькі суд.

Шалесунаму П.: пробны нумар паслалі.

Малчановічу Г., Кохановічу Жаку, Валасевічу К.: Газету пасылаем.

## Куток сьмеху і сатыры.

(З падслуханых гутарак).

— Чаму гэта на сьвяткаваньні абвешчаныя незалежнасці ня было часткі беларускага грамадзянства?

— Бо, бачыце, яны якраз гэтай парой гулялі: „Пашыліся ў дурні“.

Яго палавіна.

Ноч у карчме. Сьпіць жнд з жыдоўкаю, а ў калысцы дзіця. Дзіця пачынае плакаць. Жыдоўка ўспакоіла яго. Дзіця пачынае крычаць ізноў. Жыдоўка звочаецца да мужа:

— Мойша!... Мойша! Гэта-ж здаецца, што дзіцё ёсць, як твая палавіна, як і мая палавіна, што-ж ты ня хочаш калыхаць?..

Мойша: Калышы сабе сваю палавіну, а мая палавіна някай крычыць, бо яно мне не перашкаджае спаць.

## Фруктовыя дрэвы (прышчэпы) і ягадныя кусты,

вырашчаныя на месцы ў садаводстве „Мазалёва“ МОЖНА ТАМ КУПІЦЬ У ВЯЛІКІМ ВЫБАРЫ.

Заказы прыймаюцца:

Вільня, Завальная 6 кв. 2,

а таксама на месцы ў садаводстве.

Цэны даступныя.